銀紫荊星章 **Silver Bauhinia Star**



任達榮 Yam Tat-wing 退休副處長,服務政府逾三十八年。 Retired Deputy Commissioner, Mr Yam has served in the Government for over 38 years.

香港警察卓越獎章 Police Medal for Distinguished Service



洪克偉 Hung Hak-wai 行動處處長,服務警隊逾三十五年。

Director of Operations, Mr Hung has served in the Force for over 35 years.

100

鄧厚江 Tang How-kong

監管處處長,服務警隊逾三十一年。 Director of Management Services, Mr Tang has served in the Force for over 31 years.



孫貴良 Suen Kwai-leung 東九龍總區指揮官,服務警隊逾三十三年。 Kowloon East Regional Commander, Mr Suen has served in the Force for over 33 years.



劉業成 Lau Yip-shing 油尖警區指揮官,服務警隊谕二十五年。 Yau Tsim District Commander, Mr Lau has served in the Force for over 25 years.



劉富牛 Lau Fu-sang 策劃及發展部總警司, 服務警隊逾 二十九年。 Planning and Development Branch Chief Superintendent. Mr Lau has served in the Force for over 29 years.



Ng Kam-cheung 警察學院基礎訓練中心音樂總監,服務 警隊谕二十年。 Director of Music. Foundation Training Centre, Hong Kong Police College, Mr Ng has served in the Force for over 20 years.



Li Yick-lung 東區警區助理指揮官(刑事),服務警 隊逾三十四年。 Eastern District Assistant District Commander (Crime). Mr Li has served in the Force for over 34 years.

香港警察榮譽獎章

Police Medal for Meritorious Service

香港警察榮譽獎章 **Police Medal for Meritorious Service**



顏楚國 Ngan Chor-kwok 新界南總區刑事部警司,服務警隊逾 三十四年。 New Territories South Regional Crime Headquarters Superintendent, Mr Ngan has served in the Force for over 34 years.



William Robert White 防止罪案科總督察,服務警隊逾三十一 Crime Prevention Bureau Chief Inspector. Mr White has served in the Force for over

31 years.



梁敏光 Leung Man-kwong 退休督察,服務警隊逾三十四年。 Retired Inspector, Mr Leung has served in the Force for over 34 years.



Ching Kam-kau 退休督察,服務警隊逾三十四年。 Retired Inspector, Mr Ching has served in the Force for over 34 years.



Pau Wai-man 退休警署警長,服務警隊逾三十七年。 Retired Station Sergeant, Mr Pau has served in the Force for over 37 years.



王金華 Wong Kam-wah 九龍城警區反黑組警署警長,服務警隊 逾三十四年。 Kowloon City District Anti-Triad Section Station Sergeant, Mr Wong has served in the Force for over 34 years.



江榮林 Kong Wing-lam 商業罪案調查科警署警長,服務警隊逾 三十三年。 Commercial Crime Bureau Station Sergeant, Mr Kong has served in the Force for over 33 years.



陳錦華 Chan Kam-wah 刑事部警署警長,服務警隊逾三十二年。 Crime Wing Station Sergeant, Mr Chan has served in the Force for over 32 years.

銅紫荊星章 **Bronze Bauhinia Star**



退休資訊應用科總系統經理,服務政府逾三十五年。 Retired Chief Systems Manager (Information Technology Branch), Mr Hui has served in the Government for over 35 years.

香港警察榮譽獎章 **Police Medal for Meritorious Service**



警察學院副院長,服務警隊逾三十年。 Deputy Director of Police College, Mr Sham has served in the Force for over 30



Lo Mung-hung 警察機動部隊校長,服務警隊逾三十年。 Commandant, Police Tactical Unit, Mr Lo has served in the Force for over 30 years.



趙慧賢 Chiu Wai-yin

新界北總區副指揮官,服務警隊逾 二十七年。 New Territories North Deputy Regional ommander, Ms Chiu has served in the orce for over 27 years.



Chui Yui-luen 西九龍總區防止罪案組總督察,服務警 隊谕三十四年。 Kowloon West Regional Crime Prevention Office Chief Inspector, Ms Chui has served in the Force for over 34 years.



黃耀榮 Wong Yiu-wing 退休總督察,服務警隊谕三十五年。 Retired Chief Inspector, Mr Wong has served in the Force for over 35 years.



顧月華 Koo Yuet-wah 水警總區刑事部總督察, 服務警隊逾 三十三年。 Marine Regional Crime Headquarters Chief Inspector, Ms Koo has served in the Force for over 33 years.



陳光輝 Chan Kwong-fai 高級督察,服務警隊谕三十二年。 Senior Inspector, Mr Chan has served in the Force for over 32 years.



王永明 Wong Wing-ming 鑑證科警署警長,服務警隊逾三十六年。 Identification Bureau Station Sergeant, Mr Wong has served in the Force for over 36 ears.





行政長官公共服務獎狀 **Chief Executive's Commendation** for Government Service



鐵路警區副指揮官,在籌辦二〇〇九年東亞運動 會的工作上,貢獻良多,特頒獎狀,以示嘉勉。 Railway District Deputy District Commander, Mr Ip s commended for his outstanding contribution to the organisation of the 2009 East Asian Games.